

ANGKET PENELITIAN

Identitas Responden

Nama :
Kelas :
NIS :

1. Petunjuk Pengisian

- a. Isilah identitas anda secara lengkap dan benar!
- b. Bacalah dengan seksama semua butir pertanyaan!
- c. Jawablah pertanyaan dibawah ini dengan memberikan tanda silang (X) pada pilihan jawaban yang tersedia sesuai pendapat Anda!
- d. Keterangan :
 - SS : Sangat Setuju
 - S : Setuju
 - TS : Tidak setuju
 - STS : Sangat Tidak Setuju

2. Pertanyaan / Pernyataan

Motivasi Belajar

NO	PERTANYAAN	SS	S	TS	STS
1	Saya ingin segera mengerjakan tugas bahasa Jerman yang diberikan oleh guru.				
2	Saya tidak akan berhenti mengerjakan tugas sebelum selesai.				
3	Saya berusaha mengerjakan tugas dengan sungguh-sungguh.				
4	Saya senang mengerjakan tugas walaupun mengalami kesulitan.				
5	Saya tetap mengerjakan tugas bahasa Jerman meskipun tidak dikumpulkan.				
6	Saya menanyakan tugas-tugas yang tidak jelas yang diberikan oleh guru.				
7	Saat ada tugas yang sulit, saya akan tetap berusaha mengerjakannya.				
8	Walaupun tugas yang diberikan tidak menarik, saya tetap mengerjakan dengan baik.				
9	Bila saya mengalami kesulitan dalam belajar bahasa Jerman saya berusaha bertanya pada orang yang lebih tahu.				
10	Saya belum puas dengan prestasi belajar bahasa Jerman yang saya perolehan				

	selama ini.			
11	Saya mengerjakan tugas bahasa Jerman sendiri tanpa bantuan teman.			
12	Saya tidak pernah bekerja sama dengan teman, pada saat ujian bahasa Jerman.			
13	Saya tidak pernah mencontek pada saat ujian bahasa Jerman.			
14	Apabila ada tugas bahasa Jerman, saya langsung mengerjakannya.			
15	Pada saat diskusi di dalam kelas saya mempertahankan pendapat saya.			
16	Pada saat menjawab pertanyaan dari guru, saya mempertahankan hasil jawaban saya.			
17	Saya sering mengerjakan soal-soal yang ada dibuku bahasa Jerman meskipun tidak ditugaskan oleh guru.			
18	Pada waktu nilai ujian bahasa Jerman saya baik, saya berusaha untuk mempertahankannya.			
19	Apabila nilai ujian saya jelek, saya berusaha untuk memperbaikinya.			
20	Saya tertarik dan ingin membaca buku yang berhubungan dengan pelajaran bahasa Jerman.			
21	Setiap ada waktu luang saya gunakan untuk belajar bahasa Jerman.			
22	Setiap ada soal-soal latihan bahasa Jerman saya merasa harus mengerjakan.			
23	Setelah selesai pelajaran bahasa Jerman, saya selalu mengulangi pelajaran yang telah diajarkan di sekolah.			
24	Setiap selesai membaca buku bahasa Jerman, saya selalu meringkas hal-hal yang penting.			
25	Saya giat belajar bahasa Jerman, karena saya tahu manfaatnya.			

TES PENGUASAAN KOSAKATA BAHASA JERMAN

- Kreuze an!

 1. Tini : Das ist mein Freund. Er heißt Johan aus Lombok.
Jono :
Tini : Er ist 17 Jahre alt.
a. Wie alt ist er? c. Was macht er?
b. Wo wohnen Sie? d. Woher kommt er?
 2. Ardy : Guten Morgen! ..., Herr Adi?
Herr Adi : Prima, danke!
a. Wie geht's c. Auf Wiedersehen
b. Guten Tag d. Wie geht es Ihnen
 3. Hendri : Du, Paul ist das?
Paul : Frau Anike. Sie ist unsere Deutschlehrerin.
a. wie c. wer
b. wo d. was
 4. Jimmy : Sag mal, du Studentin?
Meggie : Nein, ich bin Schülerin.
a. ist c. bist
b. bin d. sind
 5. Akbar : Das ist meine Freundin, Dika.
Sita : Halo, ich bin Sita.
....., Dika?
Dika : In der Jalan Kaliurang 16.
a. Wo wohnst du c. Wer ist das
b. Woher kommst du d. Wie alt bist du

Albert : Sag mal, Fajar.(6) in den Ferien?
Fajar : Ich fliege nach Deutschland.
Albert :(7) fährst du?
Fajar : Nach Bayern.
Albert :(8).
Fajar : Dort wohne ich bei meiner Tante.

- | | |
|---|---|
| 6. a. Woher kommst du?
b. Wer ist das? | c. Was macht du?
d. Wie alt bist du? |
| 7. a. Wo
b. Woher | c. Wohin
d. Wozu |
| 8. a. Wo wohnst du?
b. Was machst du? | c. Woher kommst du?
d. Wer bist du? |

Frau Schneider : Ich bin neue Lehrerin hier. Ich komme aus Hamburg.

Akmal : (9) bleiben Sie in Indonesien?

Frau Schneider : Ein Monat. (10) ist dein Hobby Akmal?

Akmal : Mein Hobby ist malen.

Frau Schneider : Ah so, Entschuldigung ich muss jetzt gehen. (11)

Akmal : Auf Wiedersehen, Frau Schneider!

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 9. a. Wie alt
b. Wie groß | c. Wie viel
d. Wie lange |
| 10. a. Wie
b. Wo | c. Was
d. Woher |
| 11. a. Tschüss
b. Wie geht's | c. Hallo
d. Guten Tag |

Frau Sousa : Hallo, Nana!

Nana :(12) Frau Sousa, wie geht es Ihnen?

Frau Sousa : Gut, danke. Sag mal,(13) lernst du Deutsch in der Ferien?

Nana : Zwei bis drei Stunden pro Tag.

Frau Sousa : Ah, wie findest du Deutsch?

Nana : Deutsch is interessant!

Frau Sousa : Ich muss jetzt gehen,.... (14) Nana!

Nana : Auf Wiedersehen, Frau Sousa.

- | | |
|---|------------------------------|
| 12. a. Auf Wiedersehen
b. Guten Morgen | c. Wer bist du
d. Tschüss |
|---|------------------------------|

13. a. was
b. wie
- c. wo
d. wie oft

14. a. Auf Wiedersehen
b. Guten Morgen
- c. Guten Tag
d. Guten Abend

Santi :(15). Ich heiße Santi, ich komme aus Indonesien.

Herr Baker : Hallo, ich bin Jacob Baker. Ich komme aus Hessen.
.....?(16)

Santi : Ich bin Schülerin.?(17)

Herr Baker : Ich bin Englisch Lehrer.

Santi : (18)

Herr Baker : Mein Hobbys sind Lesen und Musik hören, und du?

Santi : Mein Hobby ist Schwimmen.... (19) wohnen Sie, Herr Baker?

Herr Baker : Ich wohne in Schillerstraße 17.

15. a. Hallo
b. Auf Wiedersehen
- c. Guten Tag
d. Tschüss

16. a. Wie geht's
b. Woher kommen Sie
- c. Was machts du
d. Woher kommst du

17. a. Was machen Sie?
b. Wer bist du?
- c. Wie alt bist du?
d. Was machts du?

18. a. Was ist Ihr Hobby?
b. Was ist dein Hobby?
- c. Wie alt bist du?
d. Wer ist das?

19. a. Wo
b. Was
- c. Wer
d. Wie

20. Monika : Ich bin 16 Jahre alt.
.....?
Mita : Ich bin 17 Jahre alt.
a. Wer ist er
b. Wer ist sie
- c. Wie alt sind Sie
d. Wie alt bist du

21. Das sind Anita und Dian.
.... in Yogyakarta.

a. Sie ist
b. Wir wohnen

c. Ich bleibe
d. Sie wohnen

22. Martin : Wie heißt du?
Rita :, und du?

a. Mein name ist Martin
b. Ich bin Rita

c. Sie ist Rita
d. Das ist Rita

23. Frau Tully : Ich bin Deutschlehrer, und Sie??
Herr Stark : Ingenieur.

a. Was machst du
b. Was machen Sie

c. Woher kommen Sie
d. Woher kommst du

24. Sophie : Karen, das ist mein Bruder, Alfi.
Karen :, Alfi!

a. Auf Wiedersehen
b. Hallo

c. Sag mal
d. Einen Moment

25. Alfie : Woher, Herr Lannister?
Herr Lannister : Aus Bayern.

a. kommst du
b. wohnst du

c. kommen Sie
d. wohnt er

26. Das ... Sapto. Er kommt aus Padang.
Er lernt Deutsch zwei mal pro Woche.

a. ist
b. heißen

c. sind
d. Bin

27. Vera : Was macht du am ersten Tag in Hamburg?
Ani : Ich ... die Stadt.

a. bekommt
b. bekommen

c. besichtigen
d. Besichtige

Am ersten Tag in der Schule.

Sita : Hallo, ...? (28)

Claudia : Gut, danke. Und dir?

Sita : Auch gut, (29)

Claudia : Ich bin Claudia.

28. a. wie alt bist du

b. wie geht's

c. woher kommst du

d. wo wohnst du

29. a. er ist lehrerin

b. sie heißt Sita

c. ich heiße Sita

d. Ich bin 16 Jahre alt

30. A : hast du in Sprechfertigkeit?

B : Frau Maya. Sie ist sehr nett!

a. Was

b. Wer

c. Wie

d. Wo

Kunci Jawaban Instrumen Penelitian Penguasaan Kosakata Bahasa Jerman

- | | | | | | |
|-----|---|-----|---|-----|---|
| 1. | a | 11. | a | 21. | d |
| 2. | d | 12. | b | 22. | b |
| 3. | c | 13. | d | 23. | b |
| 4. | c | 14. | a | 24. | b |
| 5. | a | 15. | c | 25. | c |
| 6. | c | 16. | c | 26. | a |
| 7. | c | 17. | a | 27. | d |
| 8. | a | 18. | a | 28. | b |
| 9. | d | 19. | a | 29. | c |
| 10. | c | 20. | d | 30. | b |

TES KEMAMPUAN MEMBACA TEKS BERBAHASA JERMAN

➤ Kreuze an!

Nanda : Ria, das sind Peter und Kelly Braun.
 Ria : Woher kommen sie?
 Nanda : Sie kommen aus München.
 Ria : Wo wohnen sie?
 Nanda : Sie wohnen in Alexandriastraße 45.
 Ria : Wie alt sind Peter und Kelly?
 Nanda : Peter ist 12 Jahre alt und Kelly ist 8 Jahre alt.
 Ria : Was ist Peters und Kellys Hobby?
 Nanda : Peter mag Fußballspielen und Kelly mag Tanzen
 Ria : Haben sie Haustiere?
 Nanda : Ja, Peter hat einen Hund und Kelly hat einen Hamster.

1. Im Text geht es um...?

a. Peter.	c. Kelly.
b. Familie Braun.	d. Frau Braun.
2. Woher kommen Peter und Kelly Braun?

a. München.	c. Leipzig.
b. Berlin.	d. Bayern.
3. Was ist Peters Hobby?

a. Sie macht Tanzen.	c. Sie macht Fußballspielen.
b. Er macht Basketballspielen.	d. Er macht Fußballspielen.
4. Wie alt ist Kelly?

a. Sie ist 14 Jahre alt.	c. Er ist 13 Jahre alt.
b. Er ist 12 Jahre alt.	d. Sie ist 8 Jahre alt.
5. Was ist Peters Haustier?

a. Hamster.	c. Hund.
b. Schlange.	d. Katze.

Juan : Hallo, Fedi wie geht's?
 Fedi : Gut danke.
 Juan : Fedi, wo wohnst du?
 Fedi : Ich wohne in Jalan Parangtritis Nummer 6.
 Juan : Woher kommst du?
 Fedi : Ich komme aus Jakarta.
 Juan : Wie alt bist du?
 Fedi : Ich bin 17 Jahre alt.

Juan : Was machts du?
 Fedi : Ich bin Schüler.
 Juan : Fedi, ich muss jetzt gehen. Tschüs!
 Fedi : Tschüs!

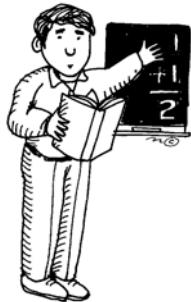
6. Der Text oben ist ein...
 - a. Brieftext.
 - b. Monolog.
 - c. Dialog.
 - d. Zeitungsartikel.

7. Wo wohnt Fedi?
 - a. Er wohnt in Gejayan.
 - b. Sie wohnt in Sewon, Bantul.
 - c. Sie wohnt in Papringan.
 - d. Er wohnt in Jalan Parangtristis.

8. Wie alt ist Fedi?
 - a. Er ist 12 Jahre alt.
 - b. Er ist 15 Jahre alt.
 - c. Sie ist 18 Jahre alt.
 - d. Er ist 17 Jahre alt.

9. Was macht Fedi?
 - a. Schülerin.
 - b. Lehrer.
 - c. Lehrerin.
 - d. Schüler.

10. Wann sagen wir "Tschüs!"?
 - a. Am Morgen.
 - b. Beim abschied.
 - c. Danken.
 - d. Schaden.



Das ist Herr Robert Baratheron.

Herr Baratheon ist sehr nett. Er ist 36 Jahre alt und Lehrer von Beruf. Er hat 2 Kinder, Joffrey und Laina. Joffrey ist 17 Jahre alt und Laina ist 8 Jahre alt. Herr Baratheon mag Klavier spielen. Er kommt aus Mecklenburg-Vorpommern, aber jetzt bleibt er in den USA.

11. Im Text geht es um...?
 - a. Herr Robert Baratheon.
 - b. Joffrey.
 - c. Frau Baratheon.
 - d. Lehrerin.

12. Woher kommt er?
 - a. USA.
 - b. Dresden.
 - c. Mecklenburg-Vorpommern.
 - d. Prague.

13. Was ist Herr Baratheons Hobby?
 - a. Er mag malen.
 - b. Er mag Klavier spielen.

14. "...und Lehrer von Beruf."

von Beruf zeigt uns die ... von Herr Baratheon.

- a. Berufplatz.
b. Hobby.
c. Profession.
d. Berufausbildung.



Das sind Steffi und Maurizio Giordano. Sie leben in Deutschland, in Potsdam. Das ist eine Stadt bei Berlin. Steffi kommt aus Deutschland. Sie spricht vier Sprachen, Deutsch, Italienisch, Englisch und Französisch. Der Mann von Steffi ist aus Italien, aus Bergamo. Das liegt im Norden. Er lebt schon 20 Jahre in Deutschland und wohnt seit drei Jahren mit Steffi in Potsdam. Er spricht Italienisch und sehr gut Deutsch und er lernt jetzt Englisch.

(Studio D A1 Sprachtraining, 2008: 19)

- ### 15. Im Text geht es um...?

- a. Steffi.
 - b. Steffi und Maurizio Giordano.
 - c. Maurizio.
 - d. Französisch.

16. Wo wohnt Maurizio?

- a. Potsdam.
b. Italien.
c. Bergamo.
d. Englisch.

- ## 17. Wer kann vier Sprache sprechen?

- a. Maurizio.
 - b. Steffi.
 - c. Italienisch.
 - d. Englisch.

Lieber Klaus,

ich heiße Rudi Setiadi und komme aus Java. Ich wohne in Jakara und bin 16. Ich gehe in die Oberschule.

Ich komme am 4.6. in Bonn an. Von Bonn fahre ich über Hannover und Berlin nach München.

Ich Freue mich auf Bonn.

Mit freundlichen Grüßen,

Rudi Setiadi

(*Kontakte Deutsch*, 1983:)

18. Der Text oben ist ein...
- a. Brieftext.
 - b. Monolog.
 - c. Dialog.
 - d. Zeitungsartikel.
19. Wie alt ist Rudi?
- a. 16.
 - b. 17.
 - c. 18.
 - d. 19.
20. Wann kommt er in Bonn?
- a. Am April.
 - b. Am Mai.
 - c. Am Juni.
 - d. Am Februar.
21. Was bedeutet "Mit freundlichen Grüßen" auf Indonesisch?
- a. Dengan hormat.
 - b. Selamat jalan.
 - c. Selamat datang.
 - d. Salam hangat.

INDONESISCHE SCHÜLER IN BONN



Das sind die Indonesischen Schüler. Sie kommen aus Java, und Sumatera. Sie wohnen in Jakarta, Bandung, Padang und Medan. Sie sind sechzehn bis siebzehn. Die Indonesier bleiben vom 4. Juni bis 6. Juli in Deutschland. Am Donnerstag (4. Juni) kommen Sie in Bonn an und bleiben dann jeweils mehrere Tage in Hannover, Berlin und München.

Sie wohnen bei Familien mit Kindern.
Im Mittelpunkt des Programms stehen Standrundfahrten und Schulbesuche.

(*Kontakte Deutsch*, 1983:)

22. Woher kommen die Indonesischen Schüler?
- a. Java.
 - b. Java und Sumatra.
 - c. Sumatera.
 - d. Padang.
23. Von wann bis wann bleiben sie in Deutschland?
- a. Von 2. Juli bis 4. Juli.
 - b. Am Sonntag.
 - c. Am Donnerstag.
 - d. Von 4. Juni bis 6. Juni.
24. Wo wohnen die Indonesischen Schüler?
- a. Bandung.
 - b. Padang und Java.
 - c. Sumatera
 - d. Jakarta, Bandung, Padang und Medan.

Richtig (R) (BENAR) oder Falsch (F) (SALAH)? (tentukan apakah pernyataan berikut benar atau salah, tulis R jika benar dan F jika salah)

25. Sie wohnen bei Familien mit Kindern. (....)
26. Im Mittlepunkt des Programms stehen Museum besuchen. (....)
27. Sie sind vierzehn bis siebzehn. (....)

Maria Feraro aus Frankfurt

Maria Feraro ist 14 Jahre alt, Schülerin und wohnt bei ihren Eltern in Frankfurt. Ihr Vater kommt aus Conzeza in Südalitalien und arbeitet bei einer Firma. Ihre Mutter ist aus Berlin und Lehrerin.

Maria hat Geschwister: eine Schwester und einen Bruder. Ihre Schwester heißt Sonja. Sie ist 20 Jahre alt, studiert jetzt in Hannover. Ihr Bruder Franco ist 17. Er geht noch in die Schule.

(UAN, 2001)

28. Maria Feraro wohnt bei ihren Eltern in Hannover. (....)
29. Sonja ist 17 Jahre alt. (....)
30. Franco geht noch in die Schule. (....)

**Kunci Jawaban Instrumen Kemampuan Membaca Teks Berbahasa
Jerman**

- | | | | | | |
|-----|---|-----|---|-----|---|
| 1. | b | 11. | a | 21. | d |
| 2. | a | 12. | c | 22. | b |
| 3. | d | 13. | c | 23. | d |
| 4. | d | 14. | c | 24. | d |
| 5. | c | 15. | b | 25. | R |
| 6. | c | 16. | a | 26. | F |
| 7. | d | 17. | b | 27. | F |
| 8. | d | 18. | a | 28. | F |
| 9. | d | 19. | a | 29. | F |
| 10. | b | 20. | c | 30. | R |